



(D)

Sicherheitshinweise und deren Maßnahmen für diesen Akku beachten.

Diese Benutzerinformation und die Gebrauchsanleitung des mit diesem Akku verwendeten STIHL Akku-Produkts lesen, verstehen und aufbewahren. Zusätzlich die mit dem folgenden Code zur Verfügung gestellten Sicherheitshinweise des Akkus lesen und verstehen. Akku nur mit einem Ladegerät AL 101, 301, 500 laden. Weiterführende Sicherheitshinweise siehe [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(GB)

Observe safety instructions and take the necessary precautions for this battery.

Read this user information and the user manual for the STIHL cordless product used with this battery, make sure you have understood them and keep them in a safe place for reference. Also read the battery safety instructions provided with the following code and make sure you have understood them. Recharge a battery with an AL 101, 301, 500 charger only. Further safety instructions see [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(F)

Respecter les consignes de sécurité et les mesures à prendre applicables à cette batterie.

Lire, comprendre et conserver la présente Information de l'utilisateur et la Notice d'emploi du produit à batterie STIHL utilisé avec cette batterie. En plus, lire et comprendre les prescriptions de sécurité applicables à la batterie, mises à disposition sous le code suivant. Recharger la batterie exclusivement avec un chargeur STIHL AL 101, 301, 500.

Para otras indicaciones de seguridad más detalladas, véase [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(HR)

Uvažavajte upute za sigurnost u radu i njihove mjere za ovaj akumulator.

Pročitajte s razumijevanjem i pohranite ove informacije za korisnike i uputu za uporabu upotrebljavanog proizvoda s ovim akumulatorom društva STIHL. Sigurnosne upute za rad s akumulatorom, koje su na raspolaganju sa sljedećim kodom, dodatno pročitajte s razumijevanjem. Punite akumulator samo punjačem AL 101, 301, 500.

Daljnje navedene sigurnosne upute vidite na [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(S)

Följ säkerhetsföreskrifterna för detta batteri och vidta åtgärder i enlighet med dessa föreskrifter.

Läs och se till att du förstått bruksanvisningen och användarinformationen för den batteridrivna produkten från STIHL som används tillsammans med detta batteri. Spara bruksanvisningen och användarinformationen för senare bruk. Läs dessutom igenom och se till att du förstått de säkerhetsföreskrifter för batteriet som finns tillgängliga med följande kod. Ladda endast batteriet med laddare AL 101, 301, 500. Ytterligare säkerhetsanvisningar finns på [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(FIN)

Noudata tämän akun turvallisuuohjeita ja toimi niiden mukaisesti. Lue, ymmärrä ja säilytä tämän akun kanssa käytetty STIHL-

batteria con un caricabatteria AL 101, 301, 500. Per altre istruzioni di sicurezza consultare la pagina [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(DK)

Følg sikkerhedsanvisninger og tilhørende foranstaltninger for batteriet.

Sørg for, at denne brugerinformation samt brugsvejledningen til det STIHL-batteriprodukt, der anvendes sammen med batteriet, læses, forstås og opbevares. Sørg for, at sikkerhedsanvisninger for batteriet, som er stillet til rådighed med den medfølgende kode, læses og forstås. Oplad kun batteriet med et STIHL AL 101-, 301-, 500-ladeapparat. Yderligere sikkerhedshenvisninger, se [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(N)

Følg sikkerhedsanvisningene og tiltakene for dette batteriet.

Les, forstå og oppbevar denne brukerinformasjonen og bruksanvisningen som tilhører dette STIHL-batteriproduktet. Les også og forstå medleverte sikkerhetsanvisninger for batteriet med følgende kode. Lad batteri med ladeapparat AL 101, 301, 500. For flere sikkerhetsanvisninger, se [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(CZ)

Dbejte na bezpečnostní pokyny pro tento akumulátor a na jejich opatření.

Tuto informaci pro uživatele a návod k použití akumulátorového

akkumulátorral használni kívánt STIHL akkumulátoros termék használati utasítását. Továbbá olvassa el és értse meg az akkumulátor alábbi kóddal rendelkezésre bocsátott biztonsági utasításait. Az akkumulátort kizárólag STIHL 101, 301, 500 töltőkészülékkel töltsse. További biztonsági tudnivalóért lásd [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(P)

Respeitar as indicações de segurança e as medidas relativas a esta bateria.

Ler, compreender e guardar esta informação de utilização e o manual de instruções do produto a bateria STIHL usado com esta bateria. Além disso, ler e compreender as indicações de segurança da bateria disponibilizadas com o seguinte código. Carregar a bateria apenas com um carregador AL 101, 301, 500. Para outras indicações de segurança consultar [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(SK)

Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ich opatrenia pre tento akumulátor.

Prečítajte si a porozumejte obsahu tejto informácie pre používateľa a návodu na obsluhu akumulátorového produktu STIHL používaného s týmto akumulátorom a dokumenty uschovajte. Ďalej si prečítajte a porozumejte obsahu bezpečnostných pokynov, ktoré sú k dispozícii pre akumulátor pod nasledujúcim kódom. Akumulátor nabíjajte iba nabíjačkou AL 101, 301, 500. Ďalšie bezpečnostné pokyny pozri [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



Valide a Stihl

- ligando  
ou  
- através  
Conces  
\*Garanti  
condicio  
que reg  
até 15 d

(NL)

C  
v  
e  
n  
accu let  
D  
g  
d  
S

in comb  
wordt ge  
begrijpe  
Bovend  
volgend  
gestelde  
van de a  
begrijpe  
met een  
AL 101,  
Uitgebre  
veilighe  
[www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(RUS)

С  
п  
6  
п  
меры пр  
данном

Г  
с  
и  
п  
руковод  
эксплуа  
использ  
данным  
STIHL.  
прочест  
по техн  
аккумуля  
указанн  
Заряжа  
только о  
устройс  
301, 500  
Дальне  
технике  
безопас  
com/saf





(TWN)



須遵循這種電池的特別安全防護措施，以減少人身傷害的風險。



請始終閱讀、瞭解和遵照本使用者說明和以這種電池供電的 STIHL 電動工具的說明手冊。也

請閱讀和瞭解透過以下代碼提供、關於這種電池的安全說明。

僅可使用 STIHL AL 101, 301, 500 電池充電器。

如需瞭解安全說明，請參見 [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



電池上的編碼生產日期：①。其中：

J = 生產年份（年），參見表 ①

M = 生產月份（月），參見表 ②

TT = 生產之日，如 01=1；02=2；03=3。等

S = 生產班次（0 為一班次作業；1 為早班、2 為晚班、3 為夜班。）

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | J | M | T | T | S |
|---|---|---|---|---|---|

①

|      |    |    |    |    |     |
|------|----|----|----|----|-----|
| A    | B  | C  | D  | E  | F   |
| 2000 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05  |
| G    | H  | J  | K  | L  | M   |
| 06   | 07 | 08 | 09 | 10 | 11  |
| O    | P  | R  | S  | T  | U   |
| 13   | 14 | 15 | 16 | 17 | 18  |
| W    | X  | Y  | Z  | A  | B   |
| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25  |
| D    | E  | F  | G  | H  | J   |
| 27   | 28 | 29 | 30 | 31 | 32  |
| L    | M  | N  | O  | P  | ... |
| 34   | 35 | 36 | 37 | 38 |     |

②

|   |   |   |    |    |    |   |
|---|---|---|----|----|----|---|
| 1 | 2 | 3 | 4  | 5  | 6  | 月 |
| A | B | C | D  | E  | F  |   |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 月 |
| G | H | J | K  | L  | M  |   |

(PRC)



必须就此电池遵循特殊安全防护措施，以降低遭受人身伤害的风险。



请务必阅读、理解并遵照此用户说明和由此电池提供电力之 STIHL 动力工具的说明书。亦请

阅读并理解根据以下代码提供的此电池的安全说明。

仅限与 STIHL AL 101, 301, 500 电池充电器配套使用。

有关其他安全说明，请参阅 [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(J)

ツールの取扱説明書をお読みいただき、内容を理解し遵守するようにお願い致します。さらに、以下のコードを使用して入手可能な、本バッテリーの安全上の注意事項をお読みいただき、理解するようにお願い致します。

STIHL AL 101, 301, 500 バッテリー充電器専用。

詳細な安全上の注意事項については、[www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)をご覧ください。



(PL)



Przestrzegać zasad bezpieczeństwa i środków ostrożności dotyczących tego akumulatora.



Przeczytać ze zrozumieniem i zachować na przyszłość niniejszą informację dla użytkownika oraz instrukcję obsługi urządzenia akumulatorowego STIHL używanego z tym akumulatorem. Ponadto przeczytać ze zrozumieniem zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatora dostępne przy użyciu poniższego kodu. Ładować akumulator wyłącznie za pomocą ładowarki AL 101, 301, 500.

Szczegółowe zasady bezpieczeństwa patrz [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(EST)



Järgige ohutusjuhiseid ja nende meetmeid antud aku kohta.



Lugege, mõistke ja säilitage selle akuga kasutatava STIHLi akutoote kasutajainfo ning kasutusjuhendit. Lugege ja mõistke täiendavalt aku kohta järgmise koodiga kättesaadavaks tehtud ohutusjuhiseid. Laadige akut ainult laadijaga AL 101, 301, 500.

Edasisi ohutusjuhiseid vt [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(LT)



Vadovautis šio akumulatoriaus saugos nurodymais ir imtis susijusių priemonių.



Perskaityti, suprasti ir

nuskaicius šį kodą. Akumuliatorių įkrauti tik AL 101, 301, 500 krovikliu. Papildomi saugos nurodymai pateikti [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(BG)



Да се спазват указанията за безопасност и свързаните с тях мерки за тази акумулаторна батерия.



Да се прочете, разбере и съхранява тази информация за потребителя и ръководството за употреба на използвания с тази акумулаторна батерия акумулаторен продукт на STIHL. Допълнително да се прочетат и разберат предоставените със следния код указания за безопасност на акумулаторната батерия. Акумулаторната батерия да се зарежда само със зарядно устройство AL 101, 301, 500. За допълнителни указания за безопасност вж. [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(RO)



Respectați indicațiile de siguranță și măsurile aferente acestui acumulator.



Citiți, înțelegeți și păstrați aceste informații pentru utilizator și manualul de instrucțiuni ale produsului STIHL folosit cu acest acumulator. Suplimentar trebuie să citiți și să înțelegeți indicațiile de siguranță puse la dispoziție cu codul următor. Încărcați acumulatorul numai cu un încărcător AL 101, 301, 500. Pentru instrucțiuni de siguranță consultați [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(SRB)



Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera za ovu aku-bateriju.



Pročitajte, razumite i sačuvajte ovu

bateriju punite punjačem AL 101, 301, 500. Detaljnija sigurnosna uputstva dostupna su na [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(SLO)



Upošteвайте varnostne napotke in tam navedene ukrepe za to baterijo.



Preberite, razumite in shranjujte te informacije o uporabniku in navodila za uporabo izdelka STIHL, ki se uporablja s to baterijo. Preberite in razumete tudi navodila za varnost baterije, ki so priložena naslednji. Za samo polnjenje akumulatorske baterije uporabite polnilnik 101, 301, 500. Dodatni varnostni napotki – glej [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)



(MK)



Запазете ги безбедносните упатства и наведените мерки за оваа акумулаторска батерија.



Прочитајте ги, разберете ги и сочувајте ги оваа корисничка информација и упатството за употреба на акумулаторскиот производ STIHL што се користи со оваа акумулаторска батерија. Дополнително прочитајте ги и разберете ги безбедносните упатства за акумулаторската батерија што се достапни под следниов код. Акумулаторската батерија полнете ја само со уред за полнење AL 101, 301, 500. Подетални безбедносни упатства се достапни на: [www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)

